



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/15597
8 febrero 1983
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

**CARTA DE FECHA 2 DE FEBRERO DE 1983 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de referirme a la carta de fecha 21 de diciembre de 1982 que dirigió a Vuestra Excelencia el Representante Permanente del Irán ante las Naciones Unidas (S/15539).

La mencionada carta es un claro ejemplo de la práctica habitual del régimen del Irán de hacer propaganda barata cargada de hipocresía y de duplicidad.

La comunidad internacional sabe que la guerra de agresión que el Irán impuso al Iraq a partir del 4 de septiembre de 1980 empezó con el bombardeo por fuerzas militares iraníes, con artillería de 175 mm, de ciudades y aldeas fronterizas iraquíes, y que desde el comienzo de la guerra las fuerzas iraníes han bombardeado intensa e indiscriminadamente y casi a diario, con artillería y desde aviones, ciudades y zonas residenciales pobladas, como Basra, Khanaqin, Mandali y Zurbatiye.

No cabe duda de que constituye una gran hipocresía la afirmación contenida en la carta de que el Iraq no está interesado en la paz, pues es un hecho bien conocido e indiscutible que el Iraq ha apoyado y sigue apoyando todos los esfuerzos por poner fin a la guerra por medios pacíficos y que se ha esforzado sinceramente y ha hecho todo lo que estaba en su poder, dentro y fuera de las Naciones Unidas, por llegar a un arreglo justo y honorable entre los dos países. No es ya para nadie un secreto que el régimen del Irán es en parte responsable del fracaso de esos esfuerzos y se encuentra aislado, enfrentado a la voluntad de la comunidad internacional, que es partidaria de la restauración de la paz.

El Iraq es plenamente consciente de que la comunidad internacional está al corriente de los hechos y, en particular, del método de permanente duplicidad que utiliza el régimen iraní y del que es un ejemplo la carta mencionada, en la que se afirma que la resolución 3/37 de 22 de octubre de 1982 de la Asamblea General fue impuesta por el Iraq, a despecho de la soberanía de los 119 Estados que votaron libremente a favor de ella, con un solo voto en contra, el del régimen iraní. Eso es una prueba más de que el régimen iraní no respeta la voluntad de la comunidad internacional, representada por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Se adjunta a la presente una lista detallada de los actos de agresión armada que el régimen iraní siguió perpetrando durante el período comprendido entre el 1° de octubre y el 15 de noviembre de 1982 con el propósito declarado de ocupar el Iraq y cambiar el régimen político del país.

Mucho agradecería a Vuestra Excelencia que tuviera a bien disponer la distribución de la presente carta y de su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dr. Rivadh S.M. AL-QAYSI
Embajador y Representante Permanente

ANEXO

<u>Número</u>	<u>Fecha</u>	<u>Hora</u>	<u>Zona</u>	<u>Acto de agresión</u>
1	1° de noviembre de 1982	01.00	Sector de Mandali	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron un ataque en gran escala contra las unidades iraquíes del sector de Mandali, en un intento de cruzar la línea de frontera internacional. Participaron en el ataque una brigada acorazada, una brigada de paracaidistas y seis brigadas de voluntarios.
2	2 de octubre de 1982	04.00	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque contra las unidades iraquíes del sector y consiguieron cruzar la frontera internacional y penetrar uno o dos kilómetros en territorio iraquí. Encontraron resistencia y sufrieron grandes pérdidas de vidas y material.
3	3 de noviembre de 1982	05.00	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque contra las unidades iraquíes de ese sector, que consiguieron rechazar el ataque e infligir graves pérdidas a los atacantes.
4	4 de noviembre de 1982	05.00	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque, que fue rechazado y neutralizado.
5	5 de noviembre de 1982	22.20	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque contra las unidades iraquíes de primera línea, que consiguieron rechazarlo.
6	6 de noviembre de 1982	01.00	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque contra las unidades iraquíes del sector, que las repelieron.
7	7 de octubre de 1982	09.10	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque contra las unidades iraquíes de ese sector, que lo rechazaron y neutralizaron.
8	18 de octubre de 1982	20.30	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque contra las unidades iraquíes del sector, que lo rechazaron y aplastaron.

/...

<u>Número</u>	<u>Fecha</u>	<u>Hora</u>	<u>Zona</u>	<u>Acto de agresión</u>
9	23 de octubre de 1982	00.30	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque contra las unidades iraquíes de primera línea, que lo rechazaron y neutralizaron.
10	24 de octubre de 1982	17.00	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otra ofensiva contra las unidades iraquíes, que la rechazaron y neutralizaron.
11	27 de octubre de 1982	00.30	" " "	Las fuerzas armadas iraníes intentaron una ofensiva contra las unidades iraquíes del sector, que la rechazaron y neutralizaron.
12	28 de octubre de 1982	02.45	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron un ataque contra las unidades iraquíes del sector, que lo rechazaron y aplastaron.
13	1° de noviembre de 1982	22.00	Sector de Al-Amarah	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron un ataque en gran escala contra las unidades iraquíes del sector de Al-Amarah y consiguieron cruzar la línea de frontera internacional y penetrar de uno a cinco kilómetros en territorio iraquí, en el que todavía se encuentran. Participaron en este ataque una brigada acorazada, una brigada de comandos y cuatro brigadas de voluntarios.
14	2 de noviembre de 1982	10.00	" " "	Las fuerzas armadas iraníes trataron de extender su ataque y penetrar todavía más en territorio iraquí en ese sector. Fueron rechazados y sufrieron grandes pérdidas.
15	3 de noviembre de 1982	02.30	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque contra las unidades iraquíes de ese sector, que lo repelieron y aplastaron.
16	4 de noviembre de 1982	03.40	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque contra las unidades iraquíes de ese sector, que lo contuvieron y aplastaron.
17	6 de noviembre de 1982	22.45	" " "	Las fuerzas armadas iraníes atacaron a las unidades iraquíes de primera línea de ese sector, que las rechazaron y neutralizaron.

<u>Número</u>	<u>Fecha</u>	<u>Hora</u>	<u>Zona</u>	<u>Acto de agresión</u>
18	8 de noviembre de 1982	04.30	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron otro ataque contra las unidades iraquíes de ese sector, que lo neutralizaron y aplastaron.
19	11 de noviembre de 1982	00.20	" " "	Las fuerzas armadas iraníes atacaron a una de las formaciones iraquíes destacadas en ese sector, pero fueron contenidas y obligadas a retirarse.
20	14 de noviembre de 1982	14.30	" " "	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron un ataque en gran escala contra las unidades iraquíes de ese sector, que las contuvieron y les infligieron grandes pérdidas.
21	14 de noviembre de 1982	22.50	" " "	Las fuerzas armadas iraníes atacaron a las unidades iraquíes de primera línea de ese sector, que las detuvieron y neutralizaron.
22	15 de noviembre de 1982	21.30	Sector de Mandali	Las fuerzas armadas iraníes lanzaron un ataque en gran escala contra las unidades iraquíes de ese sector. El ataque fue contenido y neutralizado y las fuerzas agresoras sufrieron graves pérdidas.
23	15 de noviembre de 1982	21.30	Todos los sectores	Las fuerzas armadas iraníes han continuado bombardeando a diario con artillería pesada las ciudades iraquíes situadas a lo largo de la frontera, especialmente Khanaqin, Mandali, Zurbatiye y Basra.

